

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

## **RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -**TPSGC** 

11 Laurier St./11, rue Laurier Place du Portage, Phase III Core 0B2 / Noyau 0B2 Gatineau, Québec K1A 0S5 Bid Fax: (819) 997-9776

# **SOLICITATION AMENDMENT** MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires** 

**Vendor/Firm Name and Address** Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

#### Issuing Office - Bureau de distribution

Furniture Division/Division des ameublements L'Esplanade Laurier, East Tower 7th Floor Tour est 7e étage, 140 O'Connor, Street, 140 O'Connor, rue O'Connor, Ottawa Ontario K1A 0R5

Title - Sujet Focus Pods, Chairs, Whiteboards Focus Pods, Chairs, Whiteboards				
Solicitation No N° de l'invitation		Amendment No N° modif.		
EP916-212055/C		001		
Client Reference No N° de référence du client		Date		
20212055		2021-04-27		
GETS Reference No N° de référence de SEAG				
PW-\$\$PQ-999-79974				
File No N° de dossier	- N° de dossier CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME			
pq999.EP916-212055				
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT				
on - le 2021-05-10	on - le 2021-05-10 Heure Avancée de l'Est HAE			
F.O.B F.A.B.				
Plant-Usine:				
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:			Buyer ld - ld de l'acheteur	
MacCuaig, Shannon			pq999	
Telephone No N° de téléphone			No N° de FAX	
(613) 697-0956 ( )			-	
Destination - of Goods, Service Destination - des biens, service				

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseu	ur/de l'entrepreneur
Telephone No N° de téléphone Facsimile No N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to s (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à s de l'entrepreneur (taper ou écrire en cara	signer au nom du fournisseur/
Signature	Date



Amd. No. - N° de la modif. 001 File No. - N° du dossier pq999.EP916--212055

Buyer ID - Id de l'acheteur  $pq999 \\ \text{CCC No./N}^{\circ} \text{ CCC - FMS No./N}^{\circ} \text{ VME}$ 

#### Amendment 001 is raised to:

- update the title of the solicitation in French
- · answer questions from industry

~~~

### Modification 001 est porté à:

- mettre à jour le titre de la sollicitation en français à « Îlots de travail, Chaises et Tableaux Blanc »
- répondre aux questions de l'industrie

Question 1a: Can a supplier bid on a single package?

**Question 1b:** In reference to Annex A Requirement 3, can we submit a partial bid for example only pricing Packages 2,4,7 & 8 in the Annex B?

Answer 1: Yes, a supplier can bid on a single package, or several of the packages, up to all 9.

~~~

Question 1a: Un fournisseur peut-il soumissionner sur un seul ensemble?

**Question 1b :** En référence à l'Annexe A, Exigence 3, pouvons-nous soumettre une offre partielle, par exemple, uniquement les prix des ensembles 2, 4, 7 et 8 de l'annexe B?

Réponse 1 : Oui, un fournisseur peut soumissionner sur un seul ou plusieurs lots, jusqu'à tous les 9.